

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 12  
  
**Artikel:** Der besorgte Flötist  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450018>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der Neutrale

Sehr geehrter Herr Nebelspalter,  
Ich bin kein warmer und bin kein kalter  
Freund der Entente und der Mächte zentral,  
Ich bin ein Schweizer und also neutral.

Will sich Rußland jetzt neu gebären,  
Darüber fließen nur nicht die Zähren;  
Ich sporne mein Köpfelein zum schlanken Trab  
Und mach's wie der Zar und danke ab.

Bekäm' ich wie Briand ein Mißtrauensvotum,  
So sagte ich grade wie er: Na, so dumm  
Laß' ich mir nicht kommen, die Majorität  
Ist minorenn, Herr Briand geht.

Da verfeh' ich schon besser den Herrn Sonnino,  
Der spielt ja die Politik con sordino  
Wie Paganini auf seiner Geige;  
Über nicht in g (geh') — doch neutral, ich schweige.

Herr Reventlow, der be—rühmte Alldeutsche,  
Schwingt stets mit Suror die Beigespeische,  
Und fällt sie einmal auf ihn selber nieder,  
Mir war's schon recht — aber sag's nicht wieder.

Es entpuppt sich aus Friedensatrapenhüllen  
In Washington Herr Woodrow Wilson  
Und schwingt sich auf des Krieges Gaul  
— Aber als Neuträger halt' ich das Maul.

Der Engländer kann auf den Deutschen schellen,  
Der Deutsche kann ihm das wieder vergelten,  
Der Franzmann kann desgleichen schimpfen  
Und einer den andern so verunglimpfen.

Doch was mir schon lange liegt im Magen,  
Das darf ich ja als Neutraler nicht sagen,  
Ich sage nichts rechts und sage nichts links  
Und denke nur: In der Sechsdhule flinkt's.

2. Makreon

## Der besorgte Flötist

Es war im Aufnahmeatelier einer Berliner  
Schallplattenfabrik. Die Sopranfängerin  
Bräulein K. hatte bereits drei Lieder in den  
Trichter gefungen, und alle Mitwirkenden  
waren von der dreistündigen, stets sehr auf-  
regenden Arbeit längst erschöpft. Doch die  
Künstlerin sollte wieder abreisen, und ein Lied  
mußte unbedingt noch in den Trichter. Drei-  
mal mißlang die Aufnahme dieses letzten Liedes,  
endlich kam man glücklich bis zu jenem zarten  
Pianissimo, in welches das Lied ausklingt.  
Zum Zeichen, daß sich jetzt niemand mehr  
rühre, hebt der Aufnahmetechniker die Hand,  
doch bevor er noch den Stift von der rotie-  
renden Wachsrolle heben kann, verzieht der

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

## Bodega Española Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34  
JAIME BASERBA

## Riedtli-Garten

2000 Sitzplätze

Grösster und  
schönst. Garten  
Zürichs

Unterstrass, Weinberg - Kinkelstrasse

Haltestelle Linie 7 und 22

Tägl. reiche Auswahl in kalten u. warmen Speisen

Zwei grosse prima Kegelbahnen  
Telephon 26.31 1520 Inh.: H. Baur.

## Alkoholfreies Restaurant

Gerechtigkeitstrasse Nr. 6 — beim Bahnhof Selnau  
Gute Küche.  
Mittagessen von Fr. — 80, L. — an und Fr. 1.50, sowie  
reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen  
zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei.  
Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen  
1615 Th. Popp.

## Restaurant BELLEVUE

Militärstrasse 16  
bei der Kaserne 1623

ff. helles und dunkles Bier  
Gute kalte u. warme Speisen  
in Flaschen- u. offene Weine  
H. Froidevaux-Meyer

## Restaurant „Krokodil“

Langstr., Zürich 4  
Neu renoviertes Lokal

ff. Hürlimann-Bier  
hell und dunkel

Guter Mittagstisch  
zu mässigen Preisen

Je Sonntags u. Donnerstags  
KONZERT

Es empfiehlt sich höflichst  
Der neue Wirt

H. MOESLE

Langjähr. Küchenchef i. Restaurant  
du Nord und St. Annahof, 1602

## Restaurant „WELLENBURG“

Niederdorfstr. 62  
ff. Uetliberg-Bier  
hell u. dunkel

Samstag  
und Sonntag  
Konzert

Karl Rüttimann  
Coiffeur

1601

Büchertien liefert prompt u.  
bill. Jean Frey,  
Buch- u. Kunstdrucker, Zürich

Gute Speisen. — Reelle Weine.  
ff. Feldschlösschen-Biere.  
Höll. empfiehlt sich

F. Schütz-Auer.

Militärstr. 24 Teleph. 1599

NATIONAL

1648

1648

1648

## Converts

mit Firma Liefer:  
Jean Frey, Buch-  
druckerei, Zürich.

## Taverna Española

Zürich 5, Konradstr. 13 :: Vorzügliche spanische  
Weine :: Kalte Speisen :: Jaques Llorens.

## Fallstaff

Hohlstrasse 18, Zürich 4  
Guter Mittagstisch von 90 Cts.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit  
Prima Endemann-Bier, hell und dunkel  
Für Vereine stehen separate Lokale zur Verfügung  
Höll. empfiehlt sich 1555 K. SPECKER und Frau.

## Grosses Garten-Restaurant

Schützenhaus Rehalp Forchstrasse  
Linie 2

Kaffee complet Fr. 1.20, Portion 50 Cts. Tee, Chocolate, täglich  
frisches Gebäck. — Alkoholfreie Getränke.

Küche und Keller in bekannter Güte!

H. Stadler-Bertsche,  
früher „Z. Rigiblick“.

## Alte Trotte, Höngg

Zürichs beliebter Ausflugsort  
Grosse Theater- und Gesellschaftssäle; sonnige Lage.  
la Tiroler. Reale Landweine. Utobier. Gut bürgerl. Küche.

Telephon 70. Familie Schmid-Schneider

## Mühlehalden • Höngg

Schöne Tanz- und Gesellschaftssäle, Kegelbahn.  
Reichhaltige Speisekarte. Spezialität: Bauern-  
speck u. Schinken. Reale Weine. Hürlimannbier

Treichler-Steinmann. 1527

## Alkoholfreies Restaurant

Höngg, bei der Kirche

Kaffee, Tee 10 Cts.; Chocolate 20 Cts.  
Täglich frisches Gebäck zu 20 Cts. :::

Geleitet nach dem Vorbild  
des Frauenvereins Zürich.

Der Frauenverein  
Höngg.

## Hotel und Café - Restaurant

„Seebacherhof“

Zürich - Seebach Tramhaltestelle

Täglich: Küchen-Spezialitäten  
Saal für Anlässe  
Wunderschöner Ausflugsort!

1726 Frau J. Bindschädlar u. Töchter.

## BASEL

## Basel Gasthaus zum Hirschen

Kleinbasel 1619  
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6

Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr Tanz-Unterhaltung  
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine

Gute Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.  
Es empfiehlt sich bestens. F. Mulisch, Chef de Cuisine.

## Konzerthalle St. Klara

Clarastrasse 2, Basel 1692

Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u.  
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

## Basel Hotel Blume

Marktgasse 4  
neue eingerichtete Haus.  
Zentralheizung. — Elektr. Licht. — Zimmer  
von 2 Fr. an. — Restauration zu jed. Tages-  
zeit. — Abendplatten in grosser Auswahl

Prima Weine. — Kardinalbier, hell und dunkel.  
Telephon 1695 Täglich Konzert 16.5  
Bestens empfiehlt sich Wwe. Müller-Koch.

## „Zum braunen Mutz“

Restaurant und Bierhalle  
Barfusserplatz 10, Basel 1582

Gesellschafts-Saal im I. Stock. F. Kirschenheiter-Sempp.

## Grand Café Métropole, Basel

Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle  
Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2 8-1/2 11 Uhr.

## Hotel STADTHOF BASEL

Barfusserplatz 1618  
Café-Restaurant — American Bar

Best empf. hieses Haus. Restauration zu jeder Tageszeit.  
Zimmer von 2 Fr. an. Jak. Forrer.

## AUTO

Hochzeits-  
Privat- und  
Spazierfahrten

ZÜRICH :: TELEPHON  
27.70

Tag- und  
Nachtbetrieb

## FAHRTEN



Blöfist des Orchesters das Gesicht und fürchterlich dröhnend niest er. Alle sind starr vor Schreck, der Techniker läßt resigniert die Hand sinken, die empfindliche Wachsrolle ist abermals verdorben. Nur der schuldige Blöfist streckt beschwörend die Hand empor. Sitternd vor Wut brüllt der Dirigent:

„Was soll denn noch das Zeichen, Sie Heuchler?“

„Aber, Herr Kapellmeister,“ antwortet ruhig der Blöfist, „wie leicht hätte es jemandem in der Nähe des Trichters einfallen können, „Gesundheit“ zu rufen!“

Holdi

011010

### Ein erlauchtetes Gespräch

Ein paar halbwüchsige Schulknaben stehen beisammen und sprechen über die fleischlosen Tage. Dabei schnappe ich folgende Sätze auf:

Al.: Jä, dörf me dann diheime au e kei Fleisch meh äffe ame Britig und Sifig?

B.: Natürl, du dumme Hagel!

Al.: Ich ha gemeint, nu nüd i de Wirtshüüsere. Me gseht doch nüd, was me diheime isht.

B.: Du bist jeh en Löhli! Sür was hät-me dann d' Polizei?!

Al.: D' Polizei?!

B.: Natürl, du Chalb! D' Polizei gaht doch i jedes Huus ie ga luege, und wänn en Polizist ame Sifig und Britig öppis Blei-

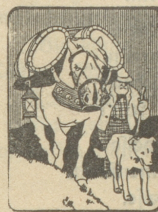
schigs schmöckt und gseht, dann konfisziert-er's.

Al.: Jä, was heißt das?!

B.: Hä, er frist's selber, du Kindeieh!

Al.: Dänn wörd ich Polizist.

Jreis



# Veltliner!

Gebr. Jörimann, Chur.

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

# BERN

## „BUBENBERG“

Grd.Café-Restaurant & Hotel-Garni

Beim Bahnhof — Telefon 535

Inh.: MITTLER-STRAUB

1710

## Hotel Maulbeerbaum, Bern

Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2.— an.

### Café-Restaurant

Täglich v. 4 $\frac{1}{2}$  bis 6 $\frac{1}{2}$  u. 8 bis 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr.

### Erstklassige Künstler-Konzerte!

Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und  
verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

## „Wohlfart“

Hirschengraben Bern 1551  
(1 Min. v. Bahnhof)

Die schönsten  
Clichés liefert  
Th-Meister  
BERN

Und wenn einer Gold  
für Blei anzubieten hat, so  
wird er es nicht los, wenn  
er es nicht bekannt macht  
Mark Twain.

Besuchen Sie das  
Crémérie - Restaurant  
Bern, Münzgraben  
vis-à-vis Bellevue-Palais.

Hotel-Pension Hortensia  
Bern  
Tel. 3946. Eiflingerstr. 6a  
(vorm. Hotel Lötschberg  
5 Min. vom Bahnhof, Zimmer von  
2 Fr. an, Lift. Anerkannt gute  
Küche, Nachmittagsstee. 1553

## Hotel-Pension Schweizerhaus

am Gurten bei Bern

Neuerbautes Haus :: Ruhige  
Lage :: Prächtige Aussicht  
GanznaheTannenwaldungen

Schöne Spaziergänge  
daher für Pensionäre (Ruhe-  
und Erholungsbedürftige)  
ganz besonders geeignet

Pensionspreise: 1494

Fr. 5.50 bis Fr. 7.50

alles Inbegriffen

Bitte Prospekte verlangen

Höfl. empf. sich d. Bestfzerin

Familie Abderhalden.

## Bern

Massage, Dampf- u. Heissluftbad.  
Spezial-Wannenbäder. Marktgasse 29,  
Eing. Amthausgässchen  
Telephon Nr. 4788 :: Rosa Bleuel

## Wild'sche Haarpflege u. Wild'sche Haarwasser

empfehle ich bei 1742

Kahlköpfigkeit, Haarausfall, dünnem Haarwuchs  
und Schuppenbildungen und zur Verstärkung  
der Augenbrauen. — Zu beziehen bei der Erfin-  
derin: Frau L. Wild, Bern, 9 Schwanengasse 9.

# LUZERN

## ROSENGARTEN

::: Damen-Kapelle :::

## Täglich 2 Konzerte

## Restaurant Eintracht

Grösstes Konzert-Lokal ::  
Täglich fertige Speisen und nach  
der Karte zu bürgerlichen Preisen 1699

### Avis!

In den neu ausgestatteten Räumen meines Stab-  
lissements findet täglich Mittag und Abend „Salon-  
Musik“ der vielfach prämierten Solisten Madame  
und Monsieur Alfons Welvois aus Brüssel statt.

Café und Restaurant „Stadthof“

H. Hengelhaupt.

## WeinfeldenThur-Hotel, Merkur'

Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer —  
Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle  
Weine — Offenes Bier — Auto-Garage. — Es empfiehlt sich  
den HH. Geschäftsreisenden höfl. A. Saurwein-Fricker.

## Zentral-Waschanstalt

Telephon 1975 - BERN - Schwarzthorstr. 33



1659

Prompte Bedienung durch die ganze Schweiz!

## Restaurant zum Sternen, Albisrieden.

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt — Garten-  
wirtschaft, — Prima Rauchfleisch. — Bauernschübliuge.  
Selbstgeräucherten Speck. — Gute Landweine, Most und  
Löwenbräubier.

Höfl. empfiehlt sich Aug. Frey.

## Obacht! Achtung! Aufgepaßt! Attention! Attentione!

(Nachdruck verboten)

Hast du etwas zu verkaufen,  
Suchst du eine Küchenfee,  
Willst du deinen Jungen taufen,  
Glücken dir das Kanapee.

Willst du schmieren deinen Wagen,  
Oder suchst du Butterbrot,  
Hast du Schmerzen auf dem Magen,  
Oder ist dein Onkel tot.

Fehlt dir oben auf dem Dache  
Oder in dem Keller was,  
Suchst du eine neue Blache  
Oder suchst du Ananas.

Will dein Weib ein neues Hütchen  
Oder willst du eine Uhr,  
Suchst du Häuser oder Glütchen,  
Willst du Schmierseife, Pech und Schnur.

Fehlt dir eine Wasserleitung,  
Mensch, dann nimm dir etwas Drah,.  
Schick' der Schweizer Wochen-Zeitung  
Zürich rasch ein Injerat.

## Schweizer - Weine

Champagner

# Ferd. Steiner

Weinhandlung

Telephon 547

Winterthur

## Ausländ. Weine

Gute Tischweine